

Discussions with unscheduled patients at the antenatal clinic

Samtal med obokade patienter på Barnmorskemottagningen



Welcome! If you have booked an appointment, please sit down and wait.

Välkommen! Om du har bokat ett besök kan du sitta ner och vänta.



We can't see you just now if you haven't booked an appointment, but we can help you book a time with an interpreter.

Vi kan inte träffa dig just nu om du inte har bokat något besök, men vi kan hjälpa dig att boka en tid med tolk.



We can help you if you're pregnant, wish to leave a cell sample, or wish to talk about contraceptives.

Vi kan hjälpa dig om du är gravid, vill lämna cellprov eller vill prata om preventivmedel.



We want to ask a few questions in order to know what you want help with.

Vi vill ställa några frågor för att veta vad du vill ha hjälp med.



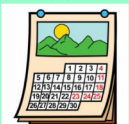

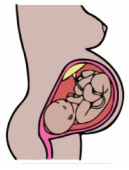
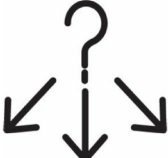

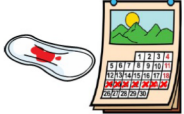


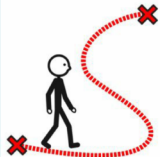

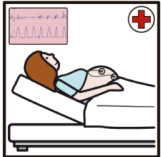



Sometimes you might need to contact a different clinic.

Ibland kan du behöva kontakta en annan mottagning.

Discussions with unscheduled patients at the antenatal clinic

Samtal med obokade patienter på Barnmorskemottagningen

<p>identification</p>  <p>legitimation, ID</p>	<p>Have you booked an appointment?</p>  <p>Har du ett bokat besök?</p>	<p>We can't see you just now.</p>  <p>Vi kan inte träffa dig nu.</p>	<p>Would you like to book an appointment?</p>  <p>Vill du boka ett besök?</p>	<p>We book interpreters.</p>  <p>Vi bokar tolk.</p>
<p>Provide a cell sample?</p>  <p>Lämna cellprov?</p>	<p>Provide a pregnancy test?</p>  <p>Lämna graviditetstest?</p>	<p>Talk about contraceptives?</p>  <p>Prata om preventivmedel?</p>	<p>Are you pregnant?</p>  <p>Är du gravid?</p>	<p>Do you want to become pregnant?</p>  <p>Vill du vara gravid?</p>
<p>Do you have itchy skin?</p>  <p>Har du klåda?</p>	<p>where, point</p>  <p>Var? Peka!</p>	<p>Unpleasant-smelling discharges?</p>  <p>Illaluktande flytningar?</p>	<p>Do you feel very unwell?</p>  <p>Är du väldigt illamående?</p>	<p>When did you last have your period?</p>  <p>När hade du senast mens?</p>
<p>Are you bleeding?</p>  <p>Blöder du?</p>	<p>Do you have pain?</p>  <p>Har du ont?</p>	<p>Do you feel okay?</p>  <p>Mår du bra?</p>	<p>Have you been assaulted?</p>  <p>Utsatt för övergrepp?</p>	<p>yes, no</p>  <p>ja / nej</p>
<p>You must go to:</p>  <p>Du ska gå till:</p>	<p>Primary care center</p>  <p>Vårdcentralen</p>	<p>The emergency gynaecology clinic</p>  <p>Gynakuten</p>	<p>Delivery</p>  <p>Förlossningen</p>	<p>Abortion Medical Office</p>  <p>Abortmottagningen</p>